



ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
သယံဇာတနှင့်သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဝန်ကြီးဌာန
ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးရုံး

အမိန့်ကြော်ငြာစာအမှတ် ၇၀ / ၂၀၂၀

၁၃၈၂ ခုနှစ်၊ နယုန်လပြည့်ကျော် ၆ ရက်

(၂၀၂၀ ပြည့်နှစ်၊ ဇွန်လ ၁၁ ရက်)

သယံဇာတနှင့်သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဝန်ကြီးဌာန၏ အမိန့်ကြော်ငြာစာအမှတ်
(၁/၂၀၁၇) အား အစားထိုးပြင်ဆင်ခြင်း

၁။ မျိုးဆက်ပျက်သုဉ်းလုဆဲ တောရိုင်းတိရစ္ဆာန်နှင့်သစ်ပင်ပန်းမန်များ နိုင်ငံတကာကုန်သွယ်မှု ဆိုင်ရာ ကွန်ဗင်းရှင်း (Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora-CITES) ၏ ၁၆-၁၀-၂၀၁၉ ရက်နေ့တွင် ထုတ်ပြန်သည့် ကြေညာချက်အမှတ် (၂၀၁၉/၀၅၅) နှင့်အညီ သယံဇာတနှင့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဝန်ကြီးဌာန ၏ ၂-၁-၂၀၁၇ ရက်နေ့တွင် ထုတ်ပြန်ခဲ့သည့် အမိန့်ကြော်ငြာစာအမှတ် (၁/၂၀၁၇) ၏ အပိုဒ် ၃ (ခ) ကို အောက်ပါအတိုင်း အစားထိုးပြင်ဆင်လိုက်သည် -

(ခ) CITES Appendix II စာရင်းဝင် *Dalbergia* မျိုးစိတ်များ၏ အောက်ဖော်ပြပါတို့မှလွဲ၍ ကျန်အစိတ်အပိုင်းများ၊ ဆင့်ပွားပစ္စည်းများနှင့်ပရိဘောဂပစ္စည်းများ အားလုံးတို့သည် CITES Appendix II သတ်မှတ်ချက်တွင် အကျုံးဝင်သည် -

- (၁) အရွက်၊ အပွင့်၊ ဝတ်မှုန်၊ အသီး၊ အစေ့၊
- (၂) တစ်ကြိမ်တင်ပို့လျှင် သစ်အလေးချိန်အများဆုံး (၁၀) ကီလိုဂရမ်ထက် မပိုသော ကုန်ချောပစ္စည်းများ
- (၃) ကုန်ချောအဆင့် ထုတ်လုပ်ထားသည့် ဂီတတူရိယာပစ္စည်း၊ အစိတ်အပိုင်းနှင့် ဆက်စပ်ပစ္စည်းများ၊
- (၄) Annotation # 4 တွင် အကျုံးဝင်သည့် *Dalbergia cochinchinensis* ၏ အစိတ်အပိုင်းများနှင့် ဆင့်ပွားပစ္စည်းများ၊
- (၅) Annotation # 6 တွင် အကျုံးဝင်သည့် မက္ကဆီကိုနိုင်ငံမှ တင်ပို့သည့် ဒေသရင်း *Dalbergia* မျိုးစိတ်များ၏ အစိတ်အပိုင်းများနှင့် ဆင့်ပွားပစ္စည်းများ၊

ရှင်းလင်းချက်။ CITES Appendix II စာရင်းဝင် *Dalbergia* မျိုးစိတ်များ အတွက် အထက်ဖော်ပြပါ ကင်းလွတ်ခွင့်များအား နောက်ဆက်တွဲ (က) ဖြင့် ဖော်ပြလိုက်သည်။

(ပုံ) အုန်းဝင်း

ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး

သယံဇာတနှင့်သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဝန်ကြီးဌာန

စာအမှတ်၊ (သစ်တော) ၃(၁)/CITES(၂၇၃၁ / ၂၀၂၀)

ရက်စွဲ ၂၀၂၀ ပြည့်နှစ်၊ ဇွန်လ ၁၁ ရက်

ဖြန့်ဝေခြင်း

နိုင်ငံတော်သမ္မတရုံး

ပြည်ထောင်စုအစိုးရအဖွဲ့ရုံး

ပြည်ထောင်စုလွှတ်တော်ရုံး

ပြည်သူ့လွှတ်တော်ရုံး

အမျိုးသားလွှတ်တော်ရုံး

ပြည်ထောင်စုတရားလွှတ်တော်ချုပ်ရုံး

နိုင်ငံတော်ဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံဥပဒေဆိုင်ရာခုံရုံး

ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးဌာနအားလုံး

ပြည်ထောင်စုရှေ့နေချုပ်ရုံး

ပြည်ထောင်စုစာရင်းစစ်ချုပ်ရုံး

ပြည်ထောင်စုရာထူးဝန်အဖွဲ့ရုံး

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်

ပုံနှိပ်ရေးနှင့် ထုတ်ဝေရေးဦးစီးဌာန

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်

} မြန်မာနိုင်ငံပြန်တမ်းအပိုင်း(၁)တွင် ထည့်သွင်း
ကြေညာပေးပါရန် အပိုမိတ္တူ (၅) စောင်နှင့်
အတူ ပူးတွဲပေးပို့ပါသည်။


အမျိုးသားမှတ်တမ်းများ မော်ကွန်းတိုက်ဦးစီးဌာန၊ နေပြည်တော်

ဤဝန်ကြီးဌာနလက်အောက်ရှိ လုပ်ငန်း/ ဦးစီးဌာနများအားလုံး

(.....)

အမိန့်ကြော်ငြာစာတွဲ

အမိန့်အရ


(ခင်မောင်ရီ)

အမြဲတမ်းအတွင်းဝန်

သယံဇာတနှင့်သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဝန်ကြီးဌာန

သယံဇာတနှင့်သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဝန်ကြီးဌာန၏ ၂-၁-၂၀၁၇ ရက်နေ့တွင် ထုတ်ပြန်သည့် အမိန့်ကြော်ငြာစာအမှတ် (၁/၂၀၁၇) အား အစားထိုးပြင်ဆင်ခြင်းနှင့်ပတ်သက်၍ CITES Appendix II စာရင်းဝင် Dalbergia မျိုးစိတ်များအတွက် ကင်းလွတ်ခွင့်များအားရှင်းလင်းချက်

စဉ်	ကင်းလွတ်ခွင့်	ရှင်းလင်းချက်
၁။	တစ်ကြိမ်တင်ပို့လျှင် သစ်အလေးချိန် အများဆုံး (၁၀) ကီလိုဂရမ်ထက် မပိုသော ကုန်ချောပစ္စည်းများ	အလေးချိန် (၁၀) ကီလိုဂရမ်ဆိုသည်မှာ စုစုပေါင်း တင်ပို့သည့် ကုန်ပစ္စည်းအလေးချိန်အား ဆိုလိုခြင်း မဟုတ်ပဲ တင်ပို့မည့် ကုန်ပစ္စည်းတစ်ခုလျှင် ပါဝင်သော သစ်အလေးချိန်အား ဆိုလိုသည်။
၂။	ကုန်ချောအဆင့်ထုတ်လုပ်ထားသည့် ဂီတတူရိယာပစ္စည်း၊ အစိတ်အပိုင်း နှင့် ဆက်စပ်ပစ္စည်းများ	အဆင်သင့်တီးခတ်နိုင်သော (သို့မဟုတ်) ထပ်မံ ပြုပြင်ရန် မလိုအပ်ပဲ အစိတ်အပိုင်းများ တပ်ဆင်အသုံးပြုရန်သာ လိုအပ်သည့်အဆင့်ထိ ထုတ်လုပ်ထားသော ဂီတတူရိယာပစ္စည်းများ၊ ဂီတတူရိယာပစ္စည်းတွင် တပ်ဆင်အသုံးပြုရန် သီးသန့်ဒီဇိုင်းရေးဆွဲ ပြုလုပ်ထားသော အချောထည်အစိတ်အပိုင်းများနှင့် ဆက်စပ်ပစ္စည်းများကို ဆိုလိုသည်။
၃။	Annotation # 4	အောက်ဖော်ပြပါတို့မှလွဲ၍ ကျန်ရှိသည့် Dalbergia မျိုးစိတ်များ၏ အစိတ်အပိုင်းများနှင့် ဆင့်ပွားပစ္စည်းများအားလုံးသည် CITES Appendix II စာရင်းဝင် မျိုးစိတ်များဖြစ်သည် - (က) အစေ့များ၊ မျိုးစေ့များနှင့် ဝတ်မှုန်များ။ (ခ) ပိုးသတ်ထားသည့် ဖန်ခွက် (Container) များဖြင့် သယ်ဆောင်မည့် အစိုင်အခဲ (သို့) အရည် (သို့) ဖန်ပြွန်ချောင်းများဖြင့် မျိုးပွားခြင်းမှရရှိထားသည့် အပင်ပေါက်များနှင့် တစ်သျှူး (Tissue cultures) များ၊ (ဂ) ပဝတ္တိနည်းဖြင့် မျိုးပွားထားသည့် အပင်များမှ ဖြတ်တောက်ထားသည့် ပန်းပွင့်များ၊ (ဃ) အသီးများ၊ အစိတ်အပိုင်းများနှင့် ဆင့်ပွားပစ္စည်းများ၊ (င) ပင်စည်များ၊ ပန်းပွင့်များ၊ အစိတ်အပိုင်းများနှင့် ဆင့်ပွားပစ္စည်းများ။

စဉ်	ကင်းလွတ်ခွင့်	ရှင်းလင်းချက်
၄။	Annotation # 6	မက္ကဆီကိုနိုင်ငံမှ တင်ပို့သည့်ဒေသရင်း Dalbergia မျိုးစိတ်များ၏ သစ်လုံးများ၊ သစ်ခွံသားများ၊ သစ်ပါးလွှာများ၊ အထပ်သားများ။